

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap,

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

<p><b>Előfétési ár:</b> Égész évre 6 kor. félévre 3 kor. egye. szám 20 fillér. Előfétési pénzek és reklamációk Hirschl N. könyvnyomdájába küldendők.</p>	<p>Felelős szerkesztő: <b>SINKOVICH ELEK</b> Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.</p>	<p>Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők. Hirdetési díj: 4 hasábol petitor egyszeri hirdetésnél 20 fill. től; hszöri hirdetésnél soronkint 12 fill. Bélyegdj 60 fill. Nyíltter petitorsa 50 fill.</p>
--	--	--

## Az ifjuság.

Sok olyan jelenséget tapasztalunk a minden napi életben, melyek arra készítetnek valósággal, hogy kétségbe essünk a mai ifjuság felett. Ez a mai ifju nemzedék, különösen itt Magyarországon, nem látszik olyan erőteljesnek és fejlődésre alkalmasnak, mint aminő mértékben szüksege van rá azoknak, akik 15—20 esztendő múlva örökünkbe lépnek. A mai ifjuság egészen más, mint mi voltunk, amikor könnyü szívvel és pezsgő vérrel tettük magunkat tul e világ bajain, erényei, energiája, praktikussága egyarant a miénkénél mögötte látszik maradni.

Látszik, mondok. Mert ez csak látszat. A valóság az, hogy a mai ifjuságban éppen ugy megvan a jóra és az erőkifejtésére való anyag, mint bennünk volt meg, csak hogy most egészen más formákban, a régiektől teljesen elütő külsőségekben nyilatkozik meg.

A korszellem gyökeresen átalakult 20 év alatt, más lett a világnézet s a mai ifjuság, melyet mi, a régiek ne-

vettünk, nem tud kellő biztonssággal beleilleszkedni új helyzetébe, midön kikerül az életbe. Mert a szülöktől és az iskolában is egészen más formában hirdették neki az élet igéit, mint hirdeti az élet. Naiv gondatlanságban neveltük fel gyermekeinket s midön kikerülnek a világba, idegen nekik minden, s nem tudnak helyzetük magaslatára emelkedni. Ezért szögletesek, esetlenek, nem élelmesek, eszentendők kellenek hozzá, míg le tudják vetközni a szülöi házban és az iskolában elsajátított ósdi és impraktikus vonásokat.

A jövő generáció már nem lesz ilyen. Az ifjuság, mely 20 esztendő múlva fog felkerülni az élet baremezejébe, már a szülöi házból és az iskolából fogja magával hozni mindazokat a fegyvereket, melyekre szüksege van, hogy megélhessen és a tisztesség útján maradhasson.

Most és már évek óta állandóan panaszkodnunk kell amiatt, hogy nem modernül nevelik az ifjuságot. Nem a szülöi házban, de méginkább nem az iskolában. A szülök mindenképpen uri

hajlamokat, a többi embertől való megkülönböztetés öntudatát csöpögtetik a gyermek fogékony lelkébe, az iskolában pedig elfoglalt lateinereket és nyárs-polgárokat nevelnek belőlük. Holott az előjogok ideje lejárt s a lateiner filiszterek amellet, hogy komikusak, improduktivak, nem bírnak boldogulni. Elmaradnak a világtól, amely nem tördök velük és szaporitják a nyomorság miatt mind hangosabban kesergő kishivatalnok állományt.

Ez így nem maradhat, mert ha a bajon nem segítünk, nemzeti csapás lesz belöle. A hogy a modern élet diktál, ugy kell nevelni az ifjuságot. Ki kell küszöbölni az iskolákból az ósdi tudományokat, melyeknek a diák soha nem fogja használt venni, hacsak tudós nem lesz belöle. Elsősorban meg kell szabadítani iskoláinkat a holt nyelvektől, melyeket nyolez esztendei keserves magolás után, ugy sem tudnak elsajátítani a tanulóval. A matematikából és fizikából csak arra tanítsák a tanár urak a tanulókat, amit ök maguk is értenek.

## TÁRGZA.

### Egyet-mást a nőkröl.

Irtá: *Kiss György.* \*)

A „Muraszombat és Vidéke” eredeti tárczája.

A női természet titokszerűsége a nők legkíválóbb érdekességük és épen ezen titokszerűségükben rejlik ama fényes hatalmuk, mely oly ellenállhatatlan varázssal uralkodik felettünk és épen eme titokszerű természetük vezet sok embert a női természet tanulmányozására. Mert ha titok a férfi természete, ugy 2-szeres titok a nőé.

Ha van miről azt mondhatjuk, hogy szép: azt legmeltóbban elmondhatjuk a nőkröl.

A nő az Isten és a természet legremekebb söt a legbecesebb ajándéka, kit Isten jó kedvében teremtett, miutgy koronájával dicső alkotásának befejezésére a Teremtésnek. Oly pazárol vannak megáldva a természet remekeivel, hogy e tekintetben egyetlen lény sem verenyezhet velök. A női nem egy soha ki nem fogyó forrása az élvezetnek, irányítja az érzelmeknek, melylyel ha akarjuk és okosan bánni tudunk, mindig találunk benne valami újat, szépséget és élvezetet. Kinc-esháza minden szépségnek

és nemesnek, de kutforrása is egytural sok bűnnek és rosznak

A nő egy két élű fegyver: melylyel ha jól bánunk hasznunkra fordíthatjuk; de különben az ember a nyakát vághatja vele.

S mi az, mi oly rendkívüli érdekesség és kívánatosá teszi öket? Mi az, mi oly varázs erővel hat ráunk? Mi ad annyi erőt a gyöngö és törekeny porcellán testbe? Mi az, mi oly nagygyá és hatalmassá teszi öket? Mi volna más, mint édes gyöngödségük, titokszerű természetük és a szerelem!

Ádám és Éva a paradicsomban egy ideig boldogan és megelégedésben tölték idejükét, míg a kigyó által Évát, s ez által pedig Ádámot is elesébita bűnt követtek el. Isten szigorúan büntette ezért mindkettőjüket kiűztette a paradicsomból. Ádámnak két éve munkájával kellett napi kenyéret megkeresni. Éva pedig megvetés tárgyává lett s fényűzési czikké sülyedt alá. Édenkert ajtaját két Angyal őriztette bizta az ajtón eme felirással: *tilos a bemenet.*

Mind e bajokért Ádám Évát okozta s elveszté előbbi fényes állását és hatalmát, szigoru büntetés és szenvedésnek lett osztályrészese.

Évezredekben keresztül keservesen megszenvedt, melyet később jutalom és kiváltságos helyzet vált fel. Most egyenrangukká lettek velünk, s ha jogaik még mindig némi korlátok közé vannak is

szorítva, eme korlátok csak előnyükre szolgálnak, mert általuk hatalmukat sokkal inkább gyakorolhatják és bátran elmondhatjuk, hogy az volna a nők legnagyobb ellensége ki ezen társadalom szabta választfalat lerombolni akarja. Mert épen ezen választfal az, mely öket védi, s e nélkül — a nyilt terén — csak hamar elvesztenék hatalmukat a náluknál erősebb férfikkal szemben

És mi férfiak épen ezért végtelenül imádjuk öket, uralmuk miatt jól érezzük magunkat. Ne is engedjék lerombolni eme választfalakat!

A XX-ik század megnyitja a tudomány csarnok kapuit a nők előtt is, alkalmat ad nekik, hogy természet adta tehetségüket kímiveljék s az élet száz viharán önállóan, egyedül vitorlázhassanak keresztül.

Lehetnek mindazok, mit mi férfiak, érvényesíthetik tehetségüket a közügyek terén és sok másutt

És ugy látszik, hogy a nők meg is ragadják, eme törvény adta jogukat s élnek vele — talán igen is mohón, — maholnap egy egész sereg kész ügyvéd, gyógyszerész és orvosossal állunk szemben, kikkel azonban remélem nem lesz nehéz versenyezni.

Egyenlő jog a lértét való küzdelemben a közügyek terén kevés kivétellel megvan adva a nőknek is, de én azt hiszem, hogy a női gyöngéd természet még sem elég alkalmas anyag a nyilvános

\*) Felfólvást a szerző Muraszombaton, 1900. decz. 1-én tartott hangversenyen.

A többi dobják el. Ne használják a mogorva szobatudósok tankönyveit, melyek olyan nyelven vannak megírva, hogy sokszor művészettel párosult munka kell hozzá, hogy az ember egy-egy mondat értelmét kitalálja. Dobják el az olyan történeti könyveket, melyeket szereplő politikusok, mérges sovínisták vagy felekezeti elkülönítést hirdető emberek írtak. Olyan könyveket kellene ma, melyben az igazságot hirdetik, mert a középkorból ránk maradt üres frázisok nyüge alól már felszabadult a világ.

Ne tönkjük tele a szépért felkesülő ifjuság fejét Virág Benedekkel és Berzsenyi Dániellekkel. Jó hazafiak és jó poéták voltak ők, de nem szolgálták rá, hogy többet foglalkozunk velük, mint amennyi érdemük van rá. A zengzetes hexameterek és saffói versszakok helyett ismertessük meg a diáksággal a külföldi műremeiket, valamint a modern magyar s külföldi nagy írók munkáit. Ezekből tanulnak finomult ízlést és felvilágosodottságot.

És a főtanárgyak között foglaljon helyet a testgyakorlat. Mindennap tornásson és vivjon az ifjuság. Nézzük Amerikát vagy Angliát! Nemzeti ünnepként üli meg az egész nép, amikor néhány tanítvány ifjusága tornaversenyre sereglük össze. Ott már meggyőződött róla minden tényező, hogy tetterős férfiak csak edzett, erős izmzatú fiatal emberekből válnak.

És vezessük be az iskolákba a praktikus tudományoknak praktikus módon való tanítását. Nyelveket, földrajzot, ethnografiát, közigazgatási és kereskedelmi törvényeket, művészet-történetet és kritikát tanítsanak, inkább élő szóval mint könyvekből. Mindezeket tudnia kell a modern művelt embernek, ha társaságban akar forogni s érvényesülni óhajt.

Csodálatos! Egyben elértük, sőt talán túl is haladtuk a külföldet a modern nevelés tekintetében. S ez a leánynevelés. A folyton szaporodó maga-

sabb nőiskolák évről-évre hatványozott számban produkálják a kenyérkereső pályákra képesített leányokat. Manapság, ha egy polgári középnyugyonyon családban kettőnél több leánygyermek van, azokat okvetlenül kenyérkeresetre oktatják ki. Hivatalok és tanszékek egyaránt elvannak már árasztva nőekkel, akik kétségbe ejtő kicsiny fizetésért dolgoznak. Nagy baj ám ez, mert előlünk, férfiak elől elveszük a kenyeret. Ha ez így tart, néhány esztendő múlva olyan elkecsereedett kenyérharez fejlődhetik ki férfi és nő között, mely társadalmunk megígására vezethet. A nő kenyérszerzése már is olyan problémává nőtte ki magát, melynek megoldása kell, hogy életében sürgős feladatát képezze első sorban a törvényhozásnak. Valami helyes módus vivendik kell megalkotni, különben teljesen megváltozik a magyar nő helyzete, melyben e haza fennállása óta oly kitünően teljesítette hivatását.

Igy vagyunk mi magyarok. A jó és hasznos reformot nem igen, vagy csak nagyon lassan vesszük át a külföldtől, de a helytelenségekben és tulzásokban annál hűségesebben és gyorsabban haladunk a nyomában.

*Erdősi Dezső.*

### Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

† **Kajdos Károly** a belatúnczi uradalom derek főerdeje elkötözött az élok sorából. Az élet-erős, hatalmas természetű embert szélütés érte s ez vetett véget életének. Mindnyájan, akik ismertük, ószinte fájdalommal érzünk elhunytá felett, mert aki Kajdos ismerte, az egyáltalán szerette is. Megyerő modora, szívóssága, rokonszenves egyénisége mind-azokban, akik őt ismerték, csakhamar az ószinte tisztelet és szeretet érzelmét keltették fel irántában. Daczára külföldi származásának, jó magyar volt mindig, tettekben nyilvánítván magyar hazafias érzelmét. Egyik bizonyítéka ennek, hogy a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesületnek választmányi tagja volt a boldogult Lelkiismeretesen, hűen, szigorú kötelesség tudással szolgálta az uradalmat s egyik legkedveltebb tisztja volt gróf Zehy Agostonnak. Tisztársági jöbön, rosszban hű barátjukat, egyik legkedveltebb társukat vesztették a jó Kajdos bácsiban. Hüllassunk egy könnyet azokra a hideg hantokra, amelyek egy nemesen éppert szívet, egy jó embert takarnak. Tisztelt családja pedig fogadja ószintén érzett részvétünket. Az elhunyt

özvegye a következő gyászjelentést adta ki: „Özvegy Kajtós Károlyné szül. Kegli Laura, egy saját, mint az alólítottak nevében fájdalomtól szívvél jelentő a felejtethet hitvestárs-, edes apa-, apósa és nagy-apa Kajdos Károly urad. főerdejsége f. 6. decz. hó 7-én reggel 4 órakor, élte 57-ik évében, rövid szenvedés után történt elhunyt. A drága halott hült tetemei f. hó 8-án d. u. 3 órakor fognak a belatúnczi rom. kath. sírkertben örök nyugalomra elhelyeztetni. Nyugodjék békével! Hrasitz, 1900. évi decz. 7-én. József és Janka gyermekei Kajdos Józsefné szül. Mchlbauer Emma, meye. Tassaiy Tamás, veje. Kajdos Ilonka és Tassaiy Margit, unokái”

— **Meggyessy hangversenye.** A napokkal ezelőtt ízejtő hatal czambalomban iránt általános volt az érdeklődés. Részint jóhír czibalmom játéka, részint pedig az általa feltálat és szabaddalmat nyert új czibalmom csak fokozta, nem csak a zeneértő körök, de mindnyájunk érdeklődését. Hozzájárult az érdeklődéshez még az is, hogy mi köztöltök volt az ő szerény, megyerő modora s egyéb ügyes mulattós mutatóványai által teljesen birta rokonszenyűnk. Meggyessy első fellépése, midőn kitűnő czibalmán réz kezdte: „Csendes éjjel ezer csillag az égen” . . . egy csapásra meghódított bennünket és csakhamar helybenyitotta, hogy nemcsak a czibalmom, de a játék is kitűnő. Mindinkább bele megedve, csak megerősítette bennünk eme hitet. Neusiedler Miklós ügyes hegedű játékával mulattatott bennünket, melyhez a kíséret zongorán Payer Lenke urhőgy adta nagyszerűen. Ezután jött egy rendkívüli kellemes kép: három fiatal kis leány; Kelecsényi Mica, Arvai Bózsika és Lonesar Mariska. Gyönyörű kis teremtesek ügyesek. Egyik szebb a másiknál. Kecsek és kedvesek már a fellépésüktől is. A játéka pedig; midőn aranyos kis kacsojkkal olyan kedves hangot csaltak ki zongorájukból, hogy bizony nemcsak nekik, de meg felnőtnek is dicséretre vált volna. De mesternőjük is reászolgált vele az elismerésre. Majd ismét egy élvezetes részben volt alkalomunk gyönyörködni: Payer Lenke urhőgy az ő kitűnően iskolázott kellemes hangja és előadású énekével annyira olragodott bennünket, hogy tapsoláshoz egymással versenyzett a közönség, hogy elismerésének kifejezését adjon. Mit szóljak a kiss győgy felolvasásáról? Semmit. Hogy nemcsak olvasni tanult meg, de írni is, bizonyítja a tározarovatban megjelent felolvasása, mely teljes szövegeben közölve van. Előadás után ezigényezve mellett táncz és kitűnő hangulat egész reggelig. Ezek után csak azt kívánjuk, hogy minél gyakrabban legyen részünk ilyen sikerült mulatságban.

— **Meghívás.** A Muraszombati jót. ker. Nőegylet f. évi 1900. decz. 12-én d. u. 3 órakor a helybeli várkastélyban rondes évi közgyűlést tartja meg, melyre az egyesület valamennyi tagja, valamint a jótékony ügy iránt érdeklődők ezennel tisztelettel meghívattak, kéretnek egyttal minél számosságban megjelenni. Tárgyszorozat: 1. Titkári jelentés. 2. Az 1899/900. évi származásának helybenhagyása. 3. 1900/1. évi költségvetés megállapítása. 4. A kiléptett választmányi tagok helyett újak választása. 5. A segélyezendő szegények bejelentése. 6. Indítványok. Muraszombat, 1900. december 7. Eberl Róza, titkár. Özvegy Gróf Szápáry Gézáné, elnök.

— **Közösnetnyilvánítás.** Emlunaszthatatlan kötelességem ismerem mindazokat, kik megjelenésükkel a Muraszombaton, 1900 évi decz. 1-én

szereplésre, a nyilvánosság égető lángheve mihamar elhamvasztja az inkább diszteni való virágot.

A férfiak hivatása ezer féle lehet, de a nőké mindig csak egy, s az a csendes meleg házi otthon. Itt vár rá a legfőbb dicsőség, itt teljesítheti s töltheti be legfőbb hivatását!

Azon nő, ki akár a közügyek zajában, akár más folytonos nyilvánosság előtti szereplésében, vagy töltse idejét örökös estélyen és tündökölmi való alkalmas helyeken, tündököljön bár mint gyémánt; egy időre bár kielégítő érzi hűségát, de ha egyszer arczának rózsáit veszni látja, bizony szomorú valóra ébred s végtelen irt fog érezni magában, melyet a természet által kijelölt hivatásnak nem töltése okozott.

A nő lehetnek nagygyá a természetes hivatásuk mellett is, és azt a történelem fényesen bizonyítja, mert még ma is tündökölve ragyognak azoknak arany betűkkel megörökített nevei, kiknek látására az erény, nagyság, önfeláldozás és a nő méltóság örök emlékeztető példái támadhat lelünkben. Hogy csak egy néhányat említsék, mint aminők Zrínyi Ilona, Szelechi Mária, Bornemissza Anna, Erzsébet, stb. vagy az őskor Helénéi, Lucrétiai és még sok mások voltak.

A lovagias magyar nemzet meg plane már rég megértette a kor szózatát, kik mindig előbbre

voltak udvariasság tekintetében a különben műveltebb szomszédainál — A magyar még védszentjével is nő választott! . . .

Nők nélkül életünk elhagyott és kihalt sívár pusztaság volna, mert mindabban, melyben a férfiak túlkümböznének, rejlik ama varázs erő, mely oly érdekessé, oly kedvessé teszi életünket. Ők tesznek boldogá szerelmünk által, életmódjuk, modoruk, sőt még gyöngéik is egy-egy vonzó ereje a női szívnek.

De a nők még ezen kívül is sok tekintetben szükségesegek. Gyöngéd érzelmű okos férfiu nem érzi jól magát női társaság nélkül, kivéve azon beteg embereket, kiknek lelkét a nőgyűlölet nehéz ferge emézteti.

Legyen a férfi bármily okos és szelleműs, társasága előbb-utóbb unalmas lesz, míg a női társaság igen ritkán

Min'ten szépre és nemesre a nők által sokkal folyékonyabbak vagyunk. Ha napi munkánkban kifáradva üdülni vágyik lelkünk, a nőknél keresünk és találunk üdülést. Általuk a próza is költemény lesz. Mindenben tulnak költészetet önteni.

Társaságunkban izlésünk nemesből, hajlandóbb vagyunk a jóra és szépre, az élet döcögős útja általuk átér a könnyedség és gyorsaság ösvényére. Hiszen napról-napra láthatjuk, hogy milyen

külömbőség van azon férfiak között, akik női társaságban forgolódnak, mint azok, kik nem tudom milyen okból, vagy milyen körülmények folytán nélkülözök, de sőt kerülök!

A férfi és a nő — mondja Toldi — ugy aránylanak egymáshoz, mint a földből kivett idomtalan márványdarab, egy gyönyörű finomnan készített szoborhoz. Mindkettő márványból való, a szobor gyengébb és törekenyebb ugyan, — de s e b b.

Mind ezek daczára a nők még sokszor és sok tekintetben nem élvezik a szabadság és egyenlőség jogát.

Még ma is divatban van egyes kevésbé művelt nápeknek az asszony ütlegelése, mert a férfi erejének tudatában zsarnokoskodni néjén s ez pedig fél tőle és igyekszik kedvére tenni, mert tudja, hogy ha nem tesz kedvére s nem nézi el zsarnokságát és fönyelmességét, bizony olyat üt, hogy két hét múlva is meg látszik a helye. A férfi nem is szerelemből vette el, hanem csak azért, hogy legyen ki — ha beteg — őt ápolja, ki neki süssön, főzzön, mosson és gyermekei dajkája stb.

Ezek persze nem általánosak.

Áttérve a nők szembetűnő ügyes tulajdonaira, áttérve az ugynevezett gyöngésgekre amelyeket oly szívesen szeretnek a férfiak a nők hibájával felírni. Ilyen elsősorban is a hűség.

(Folytatás következik.)



tartott hangverseny sikerét emelték és különösen Payer Leuke urbólgy, Kelecsényi Muziko, Árvi Bözsike, Loncsár Mariaka k-asszonyok, valamint Neusiedler Miklós és Kiss György urak, kik oly zsevesek voltak sikeres közreműködésükkel támogatni; őszinte köszönetemet és hálámat e helyen is nyilvánítom Meggyessy Zoltán, czimbalomtanár.

— **Új gyorsvonat a budapest-szombathely-gráci vonalon.** F. hó 20-án a m. á. vasutak budapesti igazgatóságánál egy menetrend-értekezlet volt, melyen elhatározták, hogy Budapest-Szombathely-Grác között egy új, második gyorsvonatot léptetnek életbe. Az új gyorsvonat Budapestről indul reggel 7 ó. 30 p.-kor. Győrbe 10 ó 8 p., Szombathelyre 12 ó. 35 p., Fehringre 2 ó, Grácra 3 ó 30 p.-kor d. u. érkezik; vissza-fel Grácból indul d. u. 1.30 p.-kor. Fehringre 3 ó, Szombathelyre 4.31 p., Győrbe 6.48 p., Budapestre este 9.45 p.-kor érkezik. — A délután Budapestről induló gyorsvonat a bécseivel összekötésbe hozatik s 1.45 p. helyett d. u. 2.50 p.-kor indul s Szombathelyre este 7.29 p.-kor érkezik. — A jelenlegi reggeli gyorsvonat Szombathelyről félórával korábban, 8.30 p.-kor indul s d. u. 1.45 p.-kor érkezik Budapestre. A Szombathely és Fehring között közlekedő 1308 és 1307. sz. vonalokat megszüntetik, az eddigi 1302. és 1301. sz. gyorsvonatokat Szombathely és Fehring között üszkök ik az 1314. és 1313. sz. vegyes vonalokkat úgy, hogy ezek helyett minden irányban csak egy személy-vonat közlekedik Szombathely és Fehring között de gyorsított menetidővel. Ennek következtében az 1301 és 1313 sz. vonatok reggel 7.40 d. helyett 9.20 p.-kor érkeznek Fehring felől Szombathelyre.

— **Tűzeset.** Grah Mátyás alsócsalóányi lakos konyhájában, a szabad tűzhelyen lógó tűz lángja fölcsapott a gerendára s a lángok addig nyáldasták a gerendát, míg az tűzet fogott s a háztető leégett. A kár 400 korona. A följelentést a káros ellen megtejték.

— **Néptanítók pótadója.** A budapesti közipagaztási bíróság f. évi 779 számú elvi jelenlőségű határozatában kimondotta, hogy a néptanítók által tanított minőségben bírt földek után sem a tanító, sem a telekényvi tulajdonos iskolafentartó testület kösségi pótdóval meg nem róható.

— **Holttest a kenezében.** Jánosfa község határában áll egy malom, melynek ez évi április hónapig Tamedler Ferenc volt a bérelője. A bérlo a malomban lakott a negyvenkilenc éves Talabér Józsefnél, a kivel két évizet óta vadhá-zasságban élt. A tavasszal, március huszonegyol-gadikán megfátogatta őket régi ömerősük Kovács Lajos, egy ötven esztendő ember, a ki valamikor szintén malomból volt földösön. Ettől a naptól fogva Kovács Lajosnak nyoma veszett Hetek múlva fölött meggyar Ferenc utkapjárának, hogy Kovács nem adt hír magáról, pedig nála hagyta a ruháját, s megígérte, hogy nem sokára érte jön. Az utka-pár Kovács rejtelmes eltűnését jelentést tett a törköszuri csendőröknek. Ezek megindították a nyomozást s letartóztatták Tamedler Ferencet és kedvesét, a kik már az első kihallgatásnál megval-lótták, hogy Kovács Lajost ők tették el láb alól, s a száztíz forintját, meg az ezüst érméket elralították. A gyilkosságot borzalmas módon követtek el, Tamedler egy husággal agyon verte a vendégét, aztán ketten megfátogták a holttestet, betették a sítő kemencébe s hamuvá égették. A hamut aztán elhintették a réten. Mentősgére Tamedler azt hozta fel, hogy Kovács Lajost szerelmiféltésből ölte meg, Kovács ugyanis el akarta csábítani a kedvesét, s ő tetten érte őket, a mint öleltek. A szombathelyi esküdtörzság tegnapolt tárgyalta ezt az esetet s Tamedler Ferencet erős földúlásban el-követelt szándékos emberölésért és lopásért hét esztendő feigházra, Talabér Józsefnét pedig lopásért és bünpártolásért másfél esztendő börtönre ítélte.

— **Hűtlen kompanista.** Horváth Mátyás eszlanki és Omár Mátyászechénykúti lakosoknak van egy közös bajmalomuk a Murán. A malmot az utóbbi kezelte mint tanult molnár s ez számtal a közös nyereségről is Horváth Mátyás az utóbbi időben azt tapasztalta, hogy az ő kompanistája hűtlenül sáfárkodik a nyereséggel, mert nem valja az összes örölményt a így magának több hasznót szerez, mint a menyni jogosan megilletné. Horváth följelentést tett a hűtlen kompanista ellen.

— **Füstbe ment terv.** Fartély Pál tótlaki lakos nem akarta télenül eltölteni a hosszú tél időt s elhatározta, hogy puskát szerez és majd szépen vadászatni fog. Ez a foglalkozás legalább egy kis haszonnal jár. Hogy nincs fevertartási engedélye, sem vadászigy sem vadásztérlet, az nem baj, hisz Tótlakon no meg a szomszéd faluban, Urdombon, többen is vannak, a kik egész éven át vadásznak a felsorolt kellemek nélkül s tucatszámra adják el a nyulatkat a tyuk szomszék. Fartély egy alkalmas pillanatban ellopta Makári Iván tótlaki lakos szobájából ennek puskáját s már munciózt után nézett, hogy megkezdje a vadászát, de egyszer csak beakoppant a csendőrök, el-

vitték a puskát, és az orrvadás eseményét feljelen-tették a helybeli kir. jbrőrságnál.

— **Órat talált.** Hári István sz-benedeki la-kosnak nagyon fájt a foga egy zseborára no meg hozzá egy szép, fényes lánczra. Pénze azonban nem volt s így csak ábrándozott a dologról. Még a nyáron egy alkalommal az erőiben barangolt s egyszer csak egy csinos zseborát lánczostul pillant meg a földön. Nagyot dobant a s. ive, valódság csudának tartotta a dolgot, azon gondolko-ztán, nem-e az égből potylyant az óra az ő meg-övendezetésére. Szépen megismogatta a kedves jószágát és zsebe tette azon helyben, hogy most már ő az emberi kor legvégső határáig el van látva órával. De a sors könyvében máskép volt megírva. Az óra ugyanis nem az égből pottyant, hanem azt Gergorec Győző gimnázista, Gergorec Sándor andorhelyi tanító fia vesztette el még f. évi augusztus hónapban s mivel kitűdött, hogy a nem becsületet megaláló Hári István volt, az órat lánczostul elkobozták tőle a csendőrök és joga-talan elajátítás miatt följelentést tettek ell-ne a helybeli kir. járásbíróságnál.

— **Kellemetlen meglepetés** érte Pécsék Miklós mezővári lakost a minap. Két sertést híz-lalt ugyanis s a disznóölési -zazon bekövetkezvén, számitgatta a napokat, a mikor az esemény számba ment no megtartandó lézésen. Egyszer csak meg-szűnt a fölfelemek oly jól eső rögfés, benéz az óiba, hát az bizony üres volt, a sertések távollettkelki tündököltek. Csakham ar kitűnt, hogy a frislín-geket Ernsa Ferenc mezővári lakos hajtotta el, akinek mintha valami jussa lett volna hozzájuk, ami a jbrőség előtt nemokára ki fog tűnni.

— **Mérlő vizsgálat.** Folyó hó 2-án lett megtartva helyben a városháznál a szokásos évi mérlő vizsgálat a kiküldött biztosság által, a melyben Gróf Batthyány Zsigmond, Pósfay Pongrácz főszolgabíró, a palni állami méntelep kiküldött tisztje stb. vettek részt. A vizsgálaton tenyésztés-e alkalmasaknak találtattak Martinecz Miklós mura-szentesi, Kercsár Ernő szentibírói, Jónás István rónaí, Gerlecz János vasvecséi, Buchmann Andrá-s határfalvai, Hodosek Mátyás és Obál Mátyás zoltánházi, Kuzma Péter mezővári és Vukán Mi-hály széchénykúti lakosok mérlővái.

— **Nyilvános köszönet.** A muraszombati jól. ker. nőegylet hálás köszönettel fogadja Meg-gyessy Zoltán czimbalomtanár f. évi decz 1-én rendezett hangversenyének tiszta jövedelméből a nőegylet részére felajánlt 1/4 részét 38 k. 40 fillért, melyben Kolossa István 2 k., Böles Béla 2 k., Czi-pótt József 1 k. és Heuberger Armin 40 fuyi felül-fizetése is bentfoglatatik. Meggyessy tanárnak szives adományáért hálás köszönetet mond : a választmány.

— **Jó éjszakát kívánt.** Zrímszki János tótlaki lakos (a muraszombati járásnak nincsen olyan községe, ahol anyi mindenféle történnék, mint Tótlakon — szerk.) folytonos özívődásban él a vels egy kenyéren levő nyósával. A minap is-mét erősebben összezsúrentek a hadi lábón álló felek, de Zrímszki türtöztette magát, nehogy a tetlegességnek esetleg tanui legyenek. Szépen megvarta, meg az öregek este lefeküdték s akkor aztán jól -ldöngötte őket, aszongya, hogy: „jóczka-kát kívánok!“ A jörggelt majd az após és anyós köszöntik rá a járásbíróságnál, a hová följelentet-ték kedves vejtüket.

— **Részto-fuccs!** A muraszombati nagy-vendéglő ivczájában a mult heti vásárt megelőző este huszonegyest játszottak Szlama József csáktornyai, Kovacs és Szollár tótlaki vásáros kereskedők, Szlama adta a bankot, osztott s két társra részto mondott a kapott kártyákra. Erre felúti a bankár a blattot — foccs! A szerencsés nyérők beakarták húzni a bankot, de a csendőrös vezető frissebb volt s bankkal együtt a kártyát is elvitte. A játékokat pedig fejleentette a járásbíróságnál, a hól a játéknai ügyi furcsa vége lett, hogy mind a három játékos vesztett.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Muraszombati Takarékpénztár szives volt mult évi nyermé-nyéből a mezővári állami kisedőlvoda szegény nö-vendekének felruházására 40 — azaz: negyven koronát adományozni, mely nemes tettéért a di-dergő kisedek és szülők nevében is hálás köszö-netét nyilvánítja az övodai felügy. biztosság.

— **Köszönetnyilvánítás.** A muraszombati takarékpénztár 40 koronát szives volt adomá-nyozni a vashidokúti óvoda szegény gyermekek felruházására, nemes adománykért ezton mon-dunk hálás köszönetet. Borovnyák József elnök.

— **Milyen rézgálicot szabad árulni.** A földmivelségi miniszter a közforgalomban levő rézgálicot szintén azon czikkék fölé sorolta, ame-lyeknek hamisítása, valamint a hamisítottaknak for-galomba hozatala tilos, s elrendelte, hogy rézgálicot elvevésé alatt csak oly gyártmány hozható forga-lomba, mely a jegeveziz beszámitásával legalább 98% tiszta jezes rész- sufitot tartalmaz; a többi 2%-ban pedig az elkerülhetetlen nedvesség tartalom-mellett, legfeljebb csak anyni vasvejtület lehet, mely 0.5% fénvasnak felel meg.

— **Magyar ajándék német katonák-nak.** A Csinában harczoló német katonák kará-csonyi ajándékához Réthy Béla b-csabai gyógy-szerész ezer doboz metaméfy czukorkával járult. A teli hadjárásban meghúlt katonák bizonyára örömmel fogják venni az alkalomszerű küldeményt.

— **Felhívjuk t.** olvasóink figyelmét az az egész országban előnyösen ismert Wein Károly és Társai késmárki szörőgyar hirdetésére. E hazai gyár készítményei: széppeségi vészon-, damaszt-, asztalnemű-, törülköző-, kávéterítők, zsebkendők stb. stb. nemcsak a belföldön, hanem a külföldön is nagy elterjedtségnek és kedveltségnek örvendenek.

Nyitlter

(\*Az e rovat alatti közl. nem vállal fel. a szerk.

## „Henneberg-selyem“

— csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendeltek — fe-kete, fehér s szines, 45 krtól 14 ft 65 krig méterekenk. Mindenkinek postában és vámantesen, házhoz szállítva. Minak postafutárdóval küldetnek.

Henneberg G., selyemgyáros (és. és kir. udvart-szállító) Zú-richben. 1.

Egy jó házból való fiú  
tanoncznak  
azonnal felvétetik  
Mayercsák Béla  
kereskedőné,  
Csáktornyán.

Karácsonyi- és ujévi ajándék!

Különbö levelepapírok (dobozokban), tintar-tók, noticzok, (főmög börtöktesben) urak és nők részére, igen nagy választékban, a szobnól-szebb kivitelű névjegyek, albumok, emlétkönyvek, képes-könyvek, gyermekek részére stb. nálam a legolcsóbb árak mellett kaphatók.

Hirsehl N.  
könyv- és papírkereskedő.  
Muraszombat.

3906/1900.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbíróság mint telek-hogy a m. kir. államkincstár és Kondila János végrhajtást szenevő elleni 57 kor. 80 fill. és 236 kor. tők-követelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a muraszombati kir. járásbíróság terüle-tén levő Sándorvölgy község határában fekvő, a sándorvölgyi 100. sz. tükében A 1-3-4. sor. 96, 104 hrsz. 27 házzásmú birtokra 550 koronában, a 129 sz. tükében A 1-1-2. sorsz. 88, 106. hrsz. birtokra 297 koronában ezenem megállapított ki-küldési árban az árverést elrendelte és hogy a ki-felbbs megjelölt ingatlanok

az 1900. évi december hó 20-ik napjának délelőlt 10 órakor Sándorvölgy községvárszánál megtartandó nyilvános árverésen, de nem a megállapí-tott kiállítási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatla-nok becslésárának 10% át vagyis 55 és 29 kor. 79 fill. készpénzen, vagy az 1881. LX. t.cz. 42 §-ában jelzett ártólammal számitott és az 1881. évi novem-ber hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazsággyminisz-ter rendelet 8 §-ában kijelölt övadékekért értékpapírban a kiküldött közzételt letenni, avagy az 1881. LX. t.cz. 170. § a értelmében a bánatpénz-ek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény átszolgáltatni.

Kelt Muraszombatban, a kir. bíróság mint telekényvi hatóságánál, 1900 évi november hó 1-én. MATAUSCHEK, kir. albiró.

000000 **Hazai Ipar!** 000000

## Wein Károly és Társai

szőrógyár, Késmárk

elismert hírneves

szepességi vászon

és

damaszt-árui

minden nagyobb üzletben kaphatók.

gyáraiból származó minden darab áru



ezen védjeggyel van ellátva

000000 **Hazai Ipar!** 000000

### Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy **üzleteli helyiségemet** f. hó 15-től a Divják Antal-féle házba helyezem át.

Egyben értesítem a n. é. közönséget, hogy üzletemet jóval megnagyobbitottam.

Elvállalok mindennemű órajavitásokat és becsesrelést.

Raktáron tartok mindenféle fali-, inga- és szobórákat, valamint arany- és ezüst árukat a legolcsóbb árak mellett.

**Hartmann Frigyes**

órák,  
Muraszombat.

1-3

## Butor

nagy választékban, ó-német, — fényezett ebédlő- és hálószoba garnitúrák, a legszebb kivitelben, jutányos árak mellett.

Kép- és butor raktár.

6-52

**Kugler Antal,**  
Graz, Annenstrasse Nr. 20.



## Máriacelli gyomorceppek

a gyomorbaokban kitünően ható, azért mi nélkülözhetetlen és regimézt házi szer.

Étvágytalanság, a gyomor gyengesége, kellemetlen szaga lelegés, fejfájódás, savanyu felgyógyás, köhika, gyomorgöcs felez nyálképződés, sárgaság és csomór hányás, gyomor őrés - sorulás hathatós ellenszere.

Felújítás, a gyomor túlterhelése, étel- és itallal, májgilliszta- és laemorrhoida-bántalmak ellen is mint hatható gyógyító szer kiprobálva.

A fentemlített betegségeknél a Máriacelli gyomorceppek évek hosszú során át tett tapasztalatok után mint a legjobb szer lett kiprobálva, miről a bizonyítvány egész serege tanúskodik. Egy üveg használati utasítással ára 40 kr. kettősüveg 70 kr. Főelárúsió:

**Brady Károly,** gyógyszerész „König von Ungarn” gyógyszerárban Bécs I. Fleischmarkt 1

Minden gyógyszerárban kapható.

Főraktár: **Török József,** Budapest, VI. Király utca 12. 13-24.

### Máriacelli gyomorceppek

kaphatók:

**BÖLCS BÉLA**

gyógyszertárban,  
Muraszombat.

**Kávé! Kávé! Kávé!**

Ajánlom kitünő minőségű kávéimat a következő igen olcsó árban:

1 Milla	170
finom zöld kávé nagyszemű	140
„ közepesem zöld kávé	160
finom gyöngy kávé	160
„ java kávé sárga nagyszemű	125
„ zöld verseny kávé	125

**Kivátsra mtsákat ingyen és bérmentesen küldök!**  
4 1/2 kilós postacsomag teljesen költségmentesen küldök.

**Eisinger Mór**  
nagykereskedő,  
Szombathely.

7-12

Jó áru jutányos ár!

20% engedményt kap mindenki!

## GUMMI

és **hathályos**, az egyedüli legbiztosabb, legmegbízhatóbb és teljesen ártalmatlan, gyorsan és könnyen alkalmazható **örsezer** férfiak és nők részére. Ára tucatanként **edeti párisi minőségben** frt 1.—, 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 7.— és frt 8.— **Bouts americ**, tucatja frt 3.—, 4.— és frt 5.— **Női örszerek: Husse** tanár-féle frt 2.— **Meninge** tanár-féle frt 2,50, dr. **Earlet**-féle frt 3.— darabonként. Ezen női övszerek százszor is használhatók.

**Hölgy szivacsok**, valódi párisi, tucatanként frt 2.—, 3.—, 4.—, 5.— és frt 6.—

**Diana-ör** havi kötő nőknék, legjobb a világon, árja frt 2,50

**Kimerítő árjegyzék** **Érték** **árak** **ingyen és bérmentesen** megrendeléseket pontosan és diszertén eszközöl utánvét mellett vagy a pénz előleges beküldése után 4126 40

**J. REIF,** Bécs, Brandstätte 3.

1881-ben alapított hírneves higiéniai specialista cég

kl e hírdetésre hivatkozik!

11-14

Van szerencsém a n. é. közönséget tiszteltetl értesíteni, hogy miként minden évben, úgy az idén is üzletemben egy dúsgazdag, az élet minden szakmában szükséges cikkeivel felszerelt

## karácsonyi- és újévi-bazárt

állítok fel **mélyen leszállított árakkal**, melynek szíves megtekintésére ezennel tisztelettel meghívom.

Az amúgy is gazdag raktáramat az idén számtalan **elegáns házi- és pipere-cikkkel** gazdagítottam s ajánlok többek között mindennemű **norinbergi-, rövid-, pipere- és szövöttárukat, eső- és napernyőket, pamutok, selyem-szallagokat**, továbbá **kézimunkák** nagy választékát, az utóbbiakhoz a hozzávaló **mosható selymet, valódi selymet, ozérnákat** stb.

Raktáron tartok azokonivül **lábbeliket** urak, nők és gyermekek számára, — **bőr-kezyűket, játékszerokat, őrni- és bö-röndöket, kézi táskákat** igen nagy választékban; **levélpapirokat** dobozban, valódi francia **parfümököt**, nemkülömben ajánlom gazdag raktáramat **vászon-árúkbán**, valamint számtalan itt fel nem sorolható cikkeket, mindent **kiváló minőségben és olcsó áron**, amiről különben csakis személyesen szerezhető meggyőződés.

Midőn minél számosabb szíves megrendelésért eszedeznek, vagyok

kiváló tisztelettel

**H. Hafner-Porges**

kereskedő,

**Muraszombat.**

2-3

## Nem szükséges

többé karácsonyi bevásárlások végett máshová menni, megveheti a karácsonyi ajándékokat mindenki az utiköltségek fejében itt helyben is!

## Ascher B. és Fia cég, Muraszombatban

oly nagy és dúsz választéku raktárt tart mindennemű porcellán- és üveg-készletek, lámpaárak, norinbergi- és díszmű-árúkbán, pipere-cikkekben; továbbá karácsonyi-fa-díszítések, ezukorkák, csüggelékek és más egyéb karácsonyi ajándékokban, hogy még a legmagasabb igények is kielégítést nyernek.

A cég felhívja figyelmét a vevőközönségnek külön e célra rendezett bő választéku

## czipőraktárára.

Különös nagy a választék **téli czipőkben**. Micsi ki megtekintse azt, anit kéts, a létező legjobb minőségben, igen jutányos áron.

Kapni ott:

gyermekczipők	45 krajczártól 4 forintig.
női czipők	2,50 irttól 7 „
úri czipők	3.— 10 „